

I bZU`Zi W h]b`Nk Y]VfØW_Yb. `DUf_YbXYg
5i hc`VYgWÅX][h'i bX` : U\ fYf`Z`ØW hYh

JYf_Y\fgi bZU`Zi W h]b`Nk Y]VfØW_Yb. `I bVY_UbbhYf` : U\ fYf
VYgWÅX][h'D?K `i bX`Z`ØW hYh"NYi [Yb`[Ygi W h`

5a `: fY]hU[ž`XYb`\$*"\$- "&\$&(ž`YfY][bYhY`g]W h]b`Nk Y]VfØW_Yb`Y]b
J cfZU`ž`XYf`X]Y`5i Za Yf_gUa _Y]h`XYf`Dc`nY]`YffY[h`Nk]gW`Yb
%%.\$`\$`i bX`%%.() `I \f`ghY`h`Y]b` : U\fnYi [VYg]hnYf`gY]bYb`k`Y]»Yb
A]hgi V]g\`GdUW`cfXbi b[g[Ya Å» `Ub`XYf`H\ca Ug!A Ubb!GhfU»Y
UVž`k`c`Yf`XYa `JYf_Y\f`b]W`hg`]a`K`Y[Y`ghUbX"8cW`k`Ug`XUbb
dUgg]YfhYž`Àggh`F`ØW_gW`ØggY`Ui`Z`fØW_g]W`hg`c`gYg`J`Yf`U`hYb`ni` "

9]b`i`bVY_UbbhYf`5i hcZU\ fYf`dUgg]YfhY`XYb`dUf_YbXYb`A]hgi V]g\]
i bX`ghfY]ZhY`XUVY]`XYb`b`_Yb`5i »Ybgd]Y[Y`XYg` : U\fnYi [g"9]b
gc`W`Yf`J`cfZU`ž`VY_Ubbh`U`g` JYf_Y\fgi bZU`Zi W h ž]gh]b]W`h`bi`f
Åf[Yf`]W`Z`Øf`XYb`VYhfc`ZYbYb` : U\ fYfž`gc`bXYfb`ghY`h`Ui`W`Y]b
Yfbgh\UZhY`g`fY`W`h]W`Yg`Dfc`V`Ya`XUf"8Yf`I`bZU`j`Yfi`fgUW`Yf`\`Uh
g]W`i`bYf`Ui`V`hj`c`b`XYf`I`bZU`ghY`Y`Yb`hZYfb`hž`k`Ug`b]W`h`bi`f`[Y[Yb
X]Y` ; YgYhnY`j`YfghØ» hž`gc`bXYfb`XYb` ; YgW`ÅX][hYb`j`cf`X]Y
<YfUi`gZc`fXYfi`b[`ghY`hž`X]Y`G`W`ÅX`Yb`gY`V`gh`hfU[Yb`ni`a`ØggYb"

K]W`h][Y`8`Y`hU]`g`i`bX`5i`gk`]f`_i`b[Yb

8]Y`H\ca Ug!A Ubb!GhfU»Y`k`Uf`ni`f`NY]h`XYg`J`cfZU`g`[i`h`VY`ZU`fYbž
XcW`XYf`H`Å`hYf`_c`bbhY`g]W`i`bVYa`Yf`_h`j`ca`HUhc`fh`Yb`hZYfbYb"9g
]gh]b]W`h`_Ufž`c`V`Ub`XYfY`DUgg`Ub`hYb`XYb`J`cfZU`VYc`VUW`hYh
\UVYbž`k`Ug`X]Y`7\`Ub`W`b`Ui`Z`Y]bY`≠Yb]h]Z]n]Yfi`b[`XYg`J`Yfi`fhY]`Yfg
j`Yff]b[Yfh"5b[Yg]W`hg`XYf`HUhg`UW`Yž`X`Ugg`Y]b`dUf_YbXYg
: U\fnYi [`VYgW`ÅX][h`k`i`fXYž`ghY`h`g]W`b]W`h`bi`f`X]Y` : fU[Y`XYg
a`UhYf]Y`Yb`G`W`UXYbgž`gc`bXYfb`Ui`W`XYf`J`Yf`Ub`hk`c`f`h`i`b[`]a
GhfU»Ybj`Yf_Y\f"

J Yf_Y\fgi bZU`Zi W\hdUgg]Yfh\`Ai Z[Yf`U`g`a Ub`XYb`h`C Zhig]bX`Yg
: U\fyfz`X]Y`X]Y`J YfUbhk cfhi b[`gW\Yi Yb`cXYf`Ui g`DUb]_
fYU[]YfYb" `#`X]YgYa `gdYn]Y`Yb` : U`k]fX`XYf` ; YgW\AX][hY
j YfdZ]W\hYhgY]bž`g]W\ `i a `X]Y`F YdUfUhi f`XYg`GW\ UXYbg`ni
_Øa a Yfbž`XU`Yf`X]Y`8 UhYb`XYg`J Yfi fgUW\Yfg`b]W\h`Yf`Ub[h`\Uh`
Gc`W\Y`J cfZ`Y`_ØbbYb`ni `gW\k Yfk]Y[YbXYb`Z]bUbn]Y`Yb
6Y`Ughi b[Yb`ZØ\fybž`]bgVYgcbXYfY`k Ybb`Y]b` : U\fnYi [hY]`k]Y`XYf
5i » Ybgd]Y[Y`YfgYhnh`k YfXYb`a i ggž`XYf`ZØf`X]Y
J Yf_Y\fgg]W\Yf\Y]h`YggYbn]Y`gh"

8]Y`Dc`nY]`b`Nk Y]VfØW_Yb`\Uh`XYb`J cfZU`Ui Z[Ybca a Yb`i bX
Yfa i h][h`a Ø[`]W\Y`NYi [Ybž`g]W\`ni `a Y`XYbž`i a `ni f`?`Åfi b[`XYg
: U`Yg`VY]ni hfU[Yb" `#`j]Y`Yb` : Å`Yb`_ØbbYb`_Y]bY`<]bk Y]gY`Y]bYb
[fc» Yb`i bhYfgW\]YX`a UW\Ybž`VYgcbXYfg`k Ybb`Yg`XUfi a `[Y\hž
XYb`J Yfi fgUW\Yf`ni `Z]bXYb" `8 Ug`k Y]hYfY`J cf[Y\Yb`\Åb[h`bi b
XUj cb`UVž`cV`NYi [Yb`Ui gZ]bX][` [Ya UW\h`k YfXYb`_ØbbYbž`X]Y
j]Y`Y]W\h`a Y\f`#Zcfa Uh]cbYb`]YZYfb`_ØbbYb"

#g[YgUa h`nY][h`X]YgYf`J cfZU`Ui ZhfU[]gW\Y`K Y]gYž`k]Y`k]W\h][
J cfg]W\h`ja `GhfU» Ybj Yf_Y\f`]gh`i bX`k Y`W\Yg`F]g]_c`gck c`\`ZØf`X]Y
: U\fyf`U`g`Ui W\`ZØf`dUf`_YbXY` : U\fnYi [Y`VYghY`h`
: U\fnYi [VYg]hnYf`k]fX` [YfUhYbž`ghYhg`Ui Z9fY][b]ggY`ni `UW\hYb
i bX`VY]`ZYgh[YghY`hYb`GW\AXYbž`Ui W\`k Ybb`g]Y` [Yf]b[
YfgW\Y]bYbž`i a [Y\YbX`X]Y`Dc`nY]`ni `]bZcfa]YfYb" `8]Yg`_ØbbhY
X]Y`7\UbW`Yf\Ø\Ybž`ZØf`YbghU`bXYbY`GW\AXYb`YbghW\AX][h`ni
k YfXYb`i bX`XYb`J Yfi fgUW\Yf`ni f`J YfUbhk cfhi b[`ni `n]Y\Yb"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY